

Mae problemau wedi dod i'r amlwg sydd wedi effeithio ar system trin dŵr Pwll Nofio Tregaron. Ni fydd y Pwll Nofio ar gael i'w ddefnyddio hyd nes y bydd asesiad wedi'i gynnal o'r gwaith fydd angen ei wneud i adfer y sefyllfa. Mae'n debyg bod gronynnau bach o baent a morter ac ati wedi dod yn rhydd o waelod y pwll gan fynd i mewn i'r system cylchredeg dŵr. O ystyried hyn, byddai'n amhriodol caniatáu i bobl ddefnyddio'r pwll. Mae llawr y pwll a'r waliau wedi dirywio dros amser a bydd angen cynnal asesiad manwl o gyflwr y pwll a'r system trin dŵr. Mae trefniadau ar y gweill i gael arbenigwyr i wneud y gwaith hwn cyn gynted ag y bo modd. Bydd rhagor o wybodaeth ar gael maes o law.

Problems have been encountered that have compromised the water treatment system serving Tregaron Swimming Pool. The nature of the defects identified means that the facility has to be taken out of use until the extent of the required remedial works can be fully assessed. The problem has arisen due to small particles of material (paint, mortar, etc.) that form the lining to the pool becoming detached and entering the water circulation system, with the resultant clogging of filters and plant. It would be inappropriate to operate the pool when the water treatment arrangements are compromised.

The deterioration of the floor and wall surfaces to the pool has been progressive but a detailed assessment of the condition of the pool tank and water treatment system is necessary. This will need to be undertaken by specialists and arrangements are being made for this to be carried out as soon as possible. Further updates will be provided in due course.